



Waggaa 9^{ffaa} Lak. 11
ዓኛ ዓመት ቁጥር 11
9th year No. 11

Finfinnee, Ebla 03/1993
ፊንፊን ቢያዝያ ፫ ቀን ፲፱፻፺፫
Finfine, April 11th 2001

MAGALATA OROMIYA

መ ገ ለ ተ አ ሮ ሚ ያ

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo 16.60 ያንዱ ዋጋ 16.60 Unit Price 16.60	Too'annaa Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe በአሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ	Lakk. S. Poostaa 101 የፖ.ሣ.ቁጥር P.O.Box
---	---	---

QABEENTAA Labsii Lakk. 41/1993 “Labsii Naannoo Oromiyaatti Haala Itti Fayyadama Lafa Baadiyyaa Hojii Invastimantiitiif Ta’u Murteessuuf Bahe Lakk. 3/1987 Fooyyessuuf Labsiibahe fuula 1	ማውጪ አዋጅ ቁጥር ፵፩/፲፱፻፺፫ “በአሮሚያ ክልል ለኢንቨስትመንት ተግባር የሚውል የገጠር መሬት አጠቃቀምን ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፯ ማሻሻያ አዋጅ ገጽ ፩	CONTENT Regulations No. 41/2001 “A Proclamation to Amend Utilization of Rural Lands for Investment Activities in the O Region Peocalamation 3/19 Pa
--	---	--

LABSII NAANNOO OROMIYAATTI HAALA ITTI FAYYADAMA LAFA BAADIYYAA HOJII INVESTIMANTIITIIF TA’U MURTEESSUUF BAHE LAKK. 3/1987 FOYYE- SSFUUF LABSIIBAHE 1. <i>Mata Duree Gabaabaa</i> Labsiin kun “Labsii Naannoo Oromiyaatti Haala Itti Fayya- dama Lafa Baadiyyaa Hojii Invastimantiif Ta’u Murteess- uuf Bahe Lakk. 3/1987 (fooyy- eesuuf) Labsii Bahe Lakk. 41/1993” jedhamee waama- muu ni danda’a. 2. <i>Tumaatota Fooyyeffaman</i> keewwata 10 ti keewwatoon- ni xixiqaan kanaan gadii da- balamniiru: “4. Abbaan qabeenyaa kamiyy- yuu: (a) lafa osoo hin qotamin wa- ggaa shan bule ykn miso- omee hinbeekne roob- aan misoomsu ykn (b) jallisiin misoomsu ykn	በአሮሚያ ክልል ለኢንቨስትመንት ተግባር የሚውል የገጠር መሬት አጠቃቀምን ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፯ ማሻሻያ አዋጅ ቁጥር ፵፩/፲፱፻፺፫ ፩. አጭር ርዕስ ይህ አዋጅ “በአሮሚያ ክልል ለኢንቨ- ስትመንት ተግባር የሚውል የገጠር መሬት አጠቃቀምን ለመወሰን የወጣ አዋጅ ቁጥር ፫/፲፱፻፹፯ (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር ፵፩/፲፱፻፺፫ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል” ፪. የተሻሻሉ ድንጋጌዎች የሚከተሉትን ዓላማዎች በአንቀጽ (10) ሥር ተጨምረዋል! “፩. ማንኛውም ባለሀብት፦ ሀ) ለአምስት ዓመት ሳይለግ ያደረ ወይም ለምት የማያውቅ መሬት ወይም ለ) መስኖ ወይም	<i>A Proclamation to Amend the Utilization of Rural Lands for Investment Activities in the Oromia Region Proclamation 3/19</i> 1. <i>Short Title</i> This Proclamation may be cited the “Utilization Of Rural La For Investment Activities in Oromia Region Proclamation 3/1995 (Amendment) Proclai tion No. 41/2001.” 2. <i>Amendments</i> Article 10 is hereby amended adding the following new sub titles: “4. An investor who wants develop: (a) a land fallowed for a per of five years or vergin l or (b) an irrigation scheme or
---	---	--

(c) Sanynii filatamaa oomi-shu

haala qajeelfama Boordiin Invastimantii baasuun wag-gaa afur yeroo hincaalleef kiraa lafaa irraa bilisa ni ta'a.

5. Dhaabbatni Mootummaa ykn miti-Mootummaa ykn abbaan qabeenyaa dhuunfaa qajeelfam bahu irraatti hund-a'udhaan bosona kan misoo-msu kamiyyuu kiraa lafaa irraa bilisa ni ta'a.

3. Yaroo Labsiin Kun itti Rag-ga'u

Labsiin kun Ebla 03 bara 1993 irraa jalqabee hojii irra kan oolu ta'a.

Finfinnee, Ebla 03 bara 1993

Kumaa Dammaqsa

Pireezidaantii Mootummaa

Naannoo Oromiyaa

ሐ) ፖርተዘር

የግንባታ ከሆነ የኢንቨስትመንት ቦርድ በሚወጣው መመሪያ መሠረት አራት ዓመት ለማይበልጥ ጊዜ ከመራት ከራይ ነፃ ይሆናል።

፩. ግንኙነት የመንግሥት የልማት ድርጅት ወይም መንግሥታዊ ያልሆነ ድርጅት ወይም የግል ባለሀብት በሚወጣው መመሪያ መሠረት ደን የግንባታ ከሆነ ከመራት ከራይ ነፃ ይሆናል።

፪. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከግንባታ ፪ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም ጀምሮ የጸና ይሆናል።

፫. ፊንፊኒ ግንባታ ፪ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም.

ከግንባታ

የአርግጥ አልፎ መንግሥት

ፕረዚዳንት

(c) improved seed

shall, depending on the directives to be issued by the Investment Board, be exempted from land rent for a period which shall not exceed four years.

5. Any Government enterprise or non-governmental organization or investor who develops forest, depending on the directives to be issued, shall be free from land rent."

3. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 11th day of April 2001.

Done at Finfnne, this 11th day of April, 2001

Kuma Demeksa

President of the Regional

State of Oromia

በርሃና ለምግብና ሥነ ምግባር ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE